Lucerna

繁體中文週報　VOL.4　遊行　金馬獎　小雪

繁體中文正文　俄語講解 – Текст на традиционном китайском с пояснениями на русском языке, для русскоязычных читателей

頭條　ГЛАВНАЯ ТЕМА

週日下午2點，封王遊行天母出發

週日11月22日四件大事同一天　遊行下午2點　金馬獎晚上6點30分　夜間遊行晚上7點

封王遊行，本週日天母出發！

Репортаж редакции　Источник: спортивные новости TSNA и правительство города Тайбэй, 30–31 окт.

味全龍拿下隊史第6座總冠軍，封王遊行訂在本週日（11月22日）下午2點。封王遊行從天母棒球場出發，終點是台北大巨蛋松菸大道。球團在11月21日、22日兩天，在天母棒球場辦球迷感謝祭：21日有草地音樂會，球迷可以在草坪上搭帳篷過夜；22日有球員互動、拍照和簽名，還有投打棒球教室。

穿上紅色衣服，到路邊為龍隊喝采。遊行路線會經過市區，想看遊行的人，要早一點到路邊找好位置，出門之前，也先查公車和捷運的最新公告。

Примечания｜Чемпионский парад «Вэй Чуань Драгонс» назначен на это воскресенье, 22 нояб., в 14:00, от бейсбольного стадиона Тяньму до Тайбэй Доума. Двухдневный праздник благодарения болельщикам пройдёт 21–22 нояб. в Тяньму: концерт на траве и ночёвка в палатках 21-го, встречи с игроками 22-го. Наденьте красное и болейте за «Драгонс».

夜間遊行最終場，六福村見！

同一天晚上，新竹六福村也有大事：墓碑鎮萬聖節10週年，夜間遊行《鹿魔覺醒》在11月22日（週日）晚上7點演最後一場。5米高的巨型鹿魔帶著百鬼走過街道，燈光和音樂一起來，是今年萬聖節最受矚目的夜間遊行。夜間遊行晚上7點，最後一場不要錯過。

六福村墓碑鎮從9月12日開始，到11月22日結束。白天也有遊行：日間遊行《異界狂想曲》每天下午2點登場，週二休息。想去的人，出發前先看官方公告，下雨天遊行可能改形式或取消。

Примечания｜В тот же вечер закрывается Город надгробий в Леофу Вилладж: его ночной парад «Пробуждение Вендиго» даёт последнее представление в 19:00 в воскресенье, 22 нояб., – пятиметровый гигантский демон, ведущий сотню призраков по улицам. Дневной парад идёт ежедневно в 14:00. Проверьте объявления парка перед поездкой: дождь может изменить шоу.

遊行小檔　Парад: коротко

遊行：11月22日（日）下午2點出發

起點：天母棒球場；終點：台北大巨蛋松菸大道

感謝祭：11月21、22日，天母棒球場

21日：草地音樂會、草坪搭帳篷過夜

22日：球員互動、拍照、簽名、棒球教室

本週大事　На этой неделе

週一 11/16 本期出刊，小雪倒數6天

週二 11/17 香港迪士尼聖誕開幕

週二 11/17 西九爵士音樂節第二週開始

週四 11/19 迪士尼新日間城堡演出登場

週六 11/21 球迷感謝祭第一天

週六 11/21 迪士尼聖誕音樂會首場

本週日 11/22 遊行、金馬獎、鋼雕閉幕、夜間遊行

本週一詞　Слово недели

「封王」 – завоевать титул. Выиграть чемпионат – значит 封王.

快速測驗　Быстрый тест

A2 1.
封王遊行在哪天下午2點出發？

A. 週六

B. 週日（11月22日）

C. 週一

A2 2.
封王遊行從哪裡出發？

A. 台北大巨蛋

B. 南港展覽館

C. 天母棒球場

A2 3.
六福村夜間遊行最終場晚上幾點？

A. 晚上7點

B. 下午2點

C. 晚上9點

A2 4.
夜間遊行的巨型鹿魔有多高？

A. 1米

B. 5米

C. 10米

標題填空　Слова заголовков

A2 5. Заполнить
拿下總冠軍，叫__。

A2 6. Заполнить
封王遊行終點是台北__松菸大道。

A2 7. Заполнить
《鹿魔覺醒》是__遊行。

A2 8. Заполнить
球隊謝謝球迷的活動，叫__。

A2 9. Заполнить
夜間遊行由5米高的巨型__帶隊。

A2 10. Заполнить
看遊行要穿__衣服，為龍隊喝采。

小雪快到了，保暖先做好

本週日（11月22日）是小雪，是二十四節氣的第20個節氣，也是冬天的第2個節氣。小雪的意思是天氣更冷，開始下小雪——在台灣，小雪很少真的下雪，主要是提醒大家：冬天更深了。小雪之後，天氣一天比一天冷，保暖要先做好。

小雪之後，東北季風越來越強。保暖要看三個地方：頭、脖子和腳。晚上可以用溫熱水泡腳10到15分鐘，讓身體暖起來，也比較好睡覺。早晚溫差大，外套要隨身帶，出門也要記得帶傘。

Примечания | В это воскресенье, 22 нояб., – Сяосюэ (Малый снег), 20-й солнечный термин и второй зимний: зима углубляется, пора одеваться тепло. После Сяосюэ северо-восточный муссон усиливается, и с каждым днём становится холоднее. Держите в тепле голову, шею и ноги; тёплая ножная ванна на 10–15 минут вечером помогает уснуть.

雙11包裹到了，先點收再拆箱

雙11買的東西，這週陸續到貨了。包裹到了，不要馬上拆箱：先對數量、看外箱有沒有破掉，拍照留存，再拆開檢查。台灣的消保法有7天鑑賞期：收到商品7天內，可以退貨。但是，有些商品是例外，例如拆封就不能退的個人衛生用品，買之前要先看清楚。

練習例子　Пример для практики

阿明在雙11買了一副耳機1,200元、一個背包800元，加起來2,000元。包裹到了，他先點收再拆箱，發現耳機不合用，7天內申請退貨，吊牌沒有拆，店家讓他退貨，他拿回1,200元，實付800元。

Числа для практики: 1 200 NT$ + 800 NT$ = 2 000 NT$; наушники за 1 200 NT$ вернули полностью, так что на самом деле он заплатил 800 NT$.

新北耶誕城開城，燈亮到晚上11點

新北歡樂耶誕城在11月13日（週五）開城，一直展到12月27日，一共45天。今年的主題是卡娜赫拉的小動物，市民廣場有巨型熱氣球主燈，還有粉紅郵輪、療癒森林、飄雪秀，另外串聯新北7處燈區。主燈秀每半小時一次，每次5分鐘，亮燈時間是每天下午5點30分到晚上11點。

耶誕城不用門票，晚上去最漂亮。假日人很多，想拍照的人，要早一點到，出門之前，也先查交通管制和最新公告。

Примечания | Нью-Тайбэй Крисмасленд открылся 13 нояб. и продлится до 27 дек. – 45 дней – с героями «Маленькие животные Канахэя». Главное световое шоу идёт ежедневно с 17:30 до 23:00 каждые полчаса, по 5 минут. Вход свободный; вечером – лучше всего.

讀懂了嗎？　Понятно?

A2 11.
小雪在哪天？

A. 11月16日

B. 11月22日

C. 11月9日

A2 12.
小雪是二十四節氣的第幾個？

A. 第20個

B. 第2個

C. 第24個

A2 13.
晚上用溫熱水泡腳，泡多久？

A. 1分鐘

B. 1小時

C. 10到15分鐘

A2 14.
包裹到了，第一步要做什麼？

A. 馬上拆箱

B. 先點收、看外箱

C. 直接丢掉

A2 15.
台灣消保法的鑑賞期是幾天？

A. 3天

B. 14天

C. 7天

A2 16.
新北耶誕城展到哪天？

A. 12月27日

B. 11月22日

C. 11月16日

填一填　Заполнить пропуски

A2 17. Заполнить
立冬之後的下一個節氣是__。

A2 18. Заполнить
冬天更深了，要注意__。

A2 19. Заполнить
晚上用溫熱水__10到15分鐘。

A2 20. Заполнить
包裹到了，先__再拆箱。

A2 21. Заполнить
收到商品7天內可以退貨，叫__。

A2 22. Заполнить
耶誕城的__每半小時一次。

算一算　Посчитайте

A2 23.
練習：耳機1,200元加背包800元，一共多少？

A. 1,000元

B. 2,000元

C. 3,000元

A2 24.
練習：退掉1,200元的耳機，阿明實付多少？

A. 800元

B. 1,200元

C. 2,000元

A2 25–28. Соотнести

25. 小雪
26. 點收
27. 鑑賞期
28. 主燈秀

a. 立冬之後的節氣
b. 收到包裹先對數量、看外箱
c. 收到商品後可以退貨的天數
d. 耶誕城每半小時一次的燈光表演



冷空氣一波波，雨天出門記得帶傘（資料照片）。小雪將至，保暖先做好。

Фото: CorraleH – CC0 (Wikimedia Commons)

事實框　Факты недели

小雪：11月22日（日），二十四節氣第20個

保暖：頭、脖子、腳最重要；泡腳10到15分鐘

雙11包裹：先點收、看外箱，7天內可退貨

耶誕城：11月13日到12月27日，一共45天

主燈秀：每天17:30到23:00，每半小時一次

你呢？　А вы?

你的雙11包裹到了嗎？小雪之後，你怎麼保暖？

Ваши посылки «Двойной 11» уже пришли? Как вы согреваетесь после Сяосюэ?

耶誕城小檔　Крисмасленд: коротко

日期：11月13日（五）到12月27日（日）

主題：卡娜赫拉的小動物，萌幻旅行

地點：新北市民廣場周邊，加7處燈區

主燈秀：每日17:30到23:00，每半小時一次

每次5分鐘；周邊燈飾亮到23:00

金馬獎本週日頒獎，誰會得獎？

2026台北金馬影展從11月6日放到11月22日，入圍影片都在影展放映。今年有587部影片報名，入圍名單在10月1日公布，《狂忘警探》入圍11項，是入圍最多的影片。頒獎典禮在本週日（11月22日）舉行，地點在台北流行音樂中心，下午5點先走星光大道，頒獎典禮晚上6點30分開始。今年的主題是「再見江湖」，主持人是香港演員柯煒林，第一次主持金馬獎。得獎名單要到典禮當天才揭曉，現在誰也不知道誰會得獎。

金馬獎，就是一年一度的大電影課：看片、聽影人分享、學電影怎麼拍。影展最後一天就是頒獎典禮，想看入圍電影的人，要把握最後一週。

Примечания | Тайбэйский кинофестиваль «Золотая лошадь» 2026 проходит 6–22 нояб.: 587 заявок, номинации объявлены 1 окт., один фильм лидирует с 11 номинациями. 63-я церемония «Золотая лошадь» следует в воскресенье, 22 нояб., в Тайбэй Мюзик Центре – красная дорожка в 17:00, церемония в 18:30, ведущий Уилл Ор (Ко Вай-лам). Победители не известны до самой ночи.

鋼雕藝術節：最後一週，快去看

2026高雄國際鋼雕藝術節展到11月22日，主題是 SUPER STAGE，地點在駁二蓬萊區B3倉庫、哈瑪星鐵道園區、鹽埕街區。最後一個週末是11月21日、22日，想去的人，先查主辦單位的最新公告。平日上午10點到下午6點；週五、週末和假期，開到晚上8點。

主題展「安全第一 SUPER SAFE」把蓬萊B3倉庫變成一座「保險箱」：保險箱裡，裝的是高雄的勞動記憶。85歲素人藝術家林洪玉秀用金屬紗網編出永不凋謝的花，作品叫《萬年吉祥花》，是本屆最動人的亮點之一。她年輕時在鹽埕學裁縫，為新娘縫婚紗，如今把人生經歷編進金屬花裡。

Примечания | Международный фестиваль стальной скульптуры Гаосюна (23 окт. – 22 нояб., SUPER STAGE) выходит на финальные выходные, 21–22 нояб., на складе Пэнлай B3, в Хамасэн и Яньчэн. Тематическое шоу SUPER SAFE превращает склад в стальной сейф, хранящий трудовые воспоминания Гаосюна, – в том числе вечные металлические цветы 85-летней Линь Хун Юйсю.

電影小課：1902年的月球之旅

一百多年前，電影還是黑白默片：沒有聲音，也沒有顏色。法國導演梅里愛在1902年拍了《月球之旅》，講一群人坐大砲做的太空船飛上月球，是最早的科幻電影之一。今天看金馬獎，也要記得：電影從黑白默片走到今天，走了一百多年。

Примечания | Более века назад фильмы были чёрно-белыми и немыми. «Путешествие на Луну» (1902) французского режиссёра Жоржа Мельеса – экипаж, выстреленный на Луну в космическом корабле, построенном как пушка, – один из первых научно-фантастических фильмов. «Золотая лошадь» празднует столетие этого пути.

讀懂了嗎？　Понятно?

A2 29.
金馬影展放到哪天？

A. 11月22日

B. 11月15日

C. 11月9日

A2 30.
今年金馬獎有幾部影片報名？

A. 87部

B. 587部

C. 57部

B1 31.
第63屆金馬獎頒獎典禮在哪天？

A. 11月15日

B. 11月9日

C. 11月22日

B1 32.
金馬獎頒獎典禮晚上幾點開始？

A. 6點30分

B. 5點

C. 8點

B1 33.
高雄鋼雕藝術節展到哪天？

A. 11月15日

B. 11月22日

C. 12月22日

B1 34.
《月球之旅》是哪一年拍的？

A. 2026年

B. 1920年

C. 1902年

填一填　Заполнить пропуски

A2 35. Заполнить
金馬獎__名單在10月1日公布。

A2 36. Заполнить
頒獎典禮前，先走__。

B1 37. Заполнить
主題展把倉庫變成一座__。

B1 38. Заполнить
鋼雕藝術節的地點包括駁二、哈瑪星和__街區。

B1 39. Заполнить
一百多年前的電影是黑白__。

B1 40. Заполнить
今年金馬獎主持人是__。

算一算　Посчитайте

B1 41.
金馬影展11月6日到11月22日，一共幾天？

A. 15天

B. 16天

C. 17天

B1 42.
星光大道下午5點開始，典禮晚上6點30分開始，中間隔多久？

A. 1小時

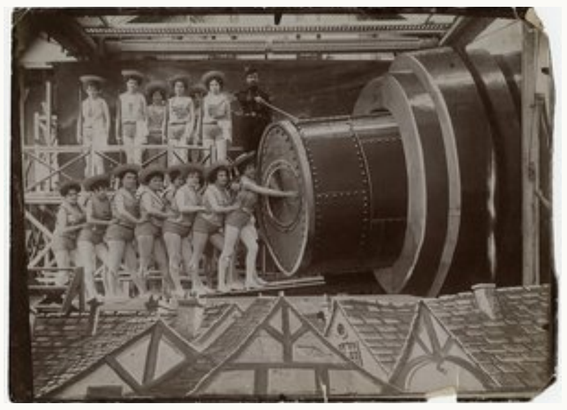
B. 1小時30分

C. 2小時

B1 43–46. Соотнести

43. 入圍
44. 頒獎
45. 鋼雕
46. 默片

a. 被選進最後的得獎名單
b. 把獎頒給得獎的人
c. 用鋼鐵做的藝術
d. 沒有聲音的早期電影



1902年電影《月球之旅》劇照（資料照片）。電影從黑白默片走到今天的金馬獎。

Фото: Жорж Мельес – общественное достояние (Wikimedia Commons)

金馬小表　«Золотая лошадь»: коротко

影展：11月6日到11月22日

報名：587部影片，入圍10月1日公布

頒獎：11月22日（日），台北流行音樂中心

星光大道：下午5點；典禮：晚上6點30分

主題：再見江湖；主持人：柯煒林

你呢？　А вы?

你最想看哪一部入圍電影？你去過駁二看展嗎？

Какой номинированный фильм вы хотели бы увидеть больше всего? Бывали ли вы на выставке в Пир-2?

鋼雕閉幕行程　Последние выходные

日期：10月23日到11月22日

地點：駁二蓬萊區B3倉庫、哈瑪星鐵道園區、鹽埕街區

最後週末：11月21日（六）、22日（日）

平日10點到18點；週五、週末、假期到20點

閉幕當天也是小雪，小雪是11月22日

電影小檔　Кино: коротко

影展放映：11月6日到11月22日

地點：威秀影城台北信義、MUVIE CINEMAS

《月球之旅》：1902年，法國，梅里愛

最早的科幻電影之一，黑白默片

金馬獎：一年一度的大電影課

本週日，封王遊行天母出發！

Репортаж редакции　Источник: спортивные новости TSNA и правительство города Тайбэй, 30–31 окт.

味全龍拿下隊史第6座總冠軍，封王遊行訂在本週日（11月22日）下午2點，從天母棒球場出發，終點是台北大巨蛋松菸大道。球團在11月21日、22日兩天，在天母棒球場辦球迷感謝祭：21日有草地音樂會，球迷可以在草坪上搭帳篷過夜；22日有球員互動、拍照和簽名，還有投打棒球教室。

台北市政府也一起慶祝：11月整個月，市民到267間運動場館運動，U幣集點翻倍送。平常運動一次拿5個U幣，11月拿10個，滿100個U幣可以換成悠遊卡儲值金。穿上紅色衣服，一起上街為龍隊喝采，也順便養成運動習慣。

Примечания｜Чемпионский парад «Вэй Чуань Драгонс» назначен на это воскресенье, 22 нояб., в 14:00, от бейсбольного стадиона Тяньму до Тайбэй Доума. Двухдневный праздник благодарения болельщикам пройдёт 21–22 нояб. в Тяньму: концерт на траве и ночёвка в палатках 21-го, встречи с игроками 22-го. Город Тайбэй удваивает баллы U-Sport на весь ноябрь: 10 баллов за визит вместо 5, в 267 местах.

棒球詞卡　Слова бейсбола

遊行：大家走上街頭慶祝，叫遊行。感謝祭：球隊謝謝球迷的活動，叫感謝祭。集點：每次運動累積點數，叫集點。封王：拿下總冠軍，叫封王——上週本報已經教過這個詞了。

Примечания｜Четыре слова: 遊行 (парад), 感謝祭 (праздник благодарения болельщикам), 集點 (накопление баллов), 封王 (завоевание титула).



棒球舊照（資料照片）。本週日，龍隊封王遊行從天母出發。

Фото: Bain News Service – общественное достояние (Wikimedia Commons)

遊行小檔　Парад: коротко

遊行：11月22日（日）下午2點出發

起點：天母棒球場；終點：台北大巨蛋松菸大道

感謝祭：11月21、22日，天母棒球場

21日：草地音樂會、草坪搭帳篷過夜

22日：球員互動、拍照、簽名、棒球教室

你呢？　А вы?

你會去看封王遊行嗎？你一週運動幾次？

Пойдёте ли вы смотреть чемпионский парад? Сколько раз в неделю вы занимаетесь спортом?

U幣集點怎麼算　Баллы U-Sport – столбики пропорциональны баллам



11月運動一次拿10個U幣，5次50個，10次100個，滿100個可以換成悠遊卡儲值金。平常一次只有5個U幣。

Примечание: визиты в ноябре дают по 10 баллов (обычно 5). 10 визитов × 10 = 100 баллов – порог обмена.

讀懂了嗎？　Понятно?

B1　47.
封王遊行在哪天下午2點出發？

A. 11月15日

B. 11月22日

C. 11月9日

B1　48.
封王遊行從哪裡出發？

A. 台北大巨蛋

B. 南港展覽館

C. 天母棒球場

B1　49.
球迷感謝祭在哪兩天舉行？

A. 11月21、22日

B. 11月14、15日

C. 11月6、7日

B1　50.
11月運動一次拿幾個U幣？

A. 5個

B. 10個

C. 100個

B1　51.
滿幾個U幣可以換成悠遊卡儲值金？

A. 100個

B. 50個

C. 10個

B1　52.
U幣集點有幾間運動場館參加？

A. 67間

B. 167間

C. 267間

填一填　Заполнить пропуски

B1　53.　Заполнить
封王遊行終點是台北__松菸大道。

B1　54.　Заполнить
大家走上街頭慶祝，叫__。

B1　55.　Заполнить
球隊謝謝球迷的活動，叫__。

B1　56.　Заполнить
每次運動累積點數，叫__。

B1　57.　Заполнить
球迷可以在草坪上搭__過夜。

B1　58.　Заполнить
看遊行要穿__衣服，為龍隊喝采。

看圖答題　Чтение диаграммы

B1　59.
運動5次，一共幾個U幣？

A. 10個

B. 50個

C. 100個

B1　60.
運動7次，一共70個U幣，還差幾個滿100個？

A. 10個

B. 20個

C. 30個

B1　61–64.　Соотнести

61. 遊行
62. 感謝祭
63. 集點
64. 封王

a. 走上街頭慶祝
b. 球隊謝謝球迷的活動
c. 每次運動累積點數
d. 拿下總冠軍

香港迪士尼聖誕，11月17日開始

香港迪士尼聖誕，從11月17日開始，一直放到明年1月3日，一共48天。今年魔雪奇緣世界有第一個冬日市集，可以逛市集、買聖誕禮物。11月19日起，城堡前有新的日間聖誕演出，米奇、米妮和史迪仔一起上台。晚上有聖誕樹亮燈禮，又有飄雪，又有無人機表演。

喜歡音樂的人不要錯過：迪士尼聖誕音樂會在11月21日、22日和12月5日、6日舉行，一共4場，香港兒童合唱團和本地音樂人一起演出。香港居民有雙重暢玩限時優惠，可以任選兩天入園。

Примечания | Рождество в Гонконгском Диснейленде идёт с 17 нояб. по 3 янв. – 48 дней. В «Мире „Холодного сердца“» – первый зимний рынок, новое дневное рождественское шоу открывается 19 нояб. у замка (Микки, Минни и Стич), а по вечерам – церемония зажигания ёлки со снегопадом и дронами. Рождественский концерт – 21–22 нояб. и 5–6 дек., всего четыре показа.

西九爵士音樂節，免費戶外舞台

第八屆國泰西九爵士音樂節是歷年最大的一次，第一次橫跨兩個週末：11月13到15日、17到22日，還有11月24日。11月13日，戴安娜·克瑞兒在戲曲中心開幕；11月15日，科里·黃和口琴手何卓彥同場；11月17日，史黛西·肯特在自由空間連開兩場；11月24日，肯尼·基在竹翠公園收尾。

爵士音樂節不只有室內場，戶外也有免費演出：維港邊吹著海風聽爵士，草地上席地而坐，年輕人最喜歡。想去的人，先看節目表，免費場和收費場不要搞錯。

Примечания | Восьмой джазовый фестиваль «Катай» Западного Коулуна – самый большой и первый на два уик-энда: 13–15, 17–22 и 24 нояб. Дайана Кролл открывает 13 нояб., Кори Вонг играет 15 нояб., Стейси Кент – 17 нояб., Кенни Джи закрывает 24 нояб. Сцены под открытым небом у гавани бесплатны – захватите плед и садитесь на траву.

寶可夢、耶誕市集，11月繼續玩

喜歡寶可夢的人，九龍塘又一城從11月11日開始，有寶可夢30週年活動：巨型皮卡丘氣球、10米高的精靈球燈光裝飾，還有官方快閃店。打卡之前，先看清楚活動時間，不要白跑一趟。

新北耶誕城也開城了：11月13日到12月27日，德國耶誕市集在12月4日到6日登場，有異國美食和聖誕禮物。11月很熱鬧，出門之前，先列好想看的清單。

Примечания | Выставка к 30-летию Покемона в «Фестиваль Уоке» идёт с 11 нояб.: гигантский надувной Пикачу, 10-метровая световая инсталляция «Покебол» и официальный поп-ап магазин. Нью-Тайбэй Крисмасленд – 13 нояб. – 27 дек., с немецкой рождественской ярмаркой 4–6 дек.

練習例子　Пример для практики

阿芬想去看迪士尼聖誕音樂會，音樂會在11月21日、22日和12月5日、6日舉行，一共4場。她選11月22日那場，是第2場。迪士尼聖誕從11月17日到明年1月3日，一共48天。

Числа для практики: всего 4 концерта; 22 нояб. – 2-й концерт. 17 нояб. – 3 янв. – это 48 дней (14 + 31 + 3).

讀懂了嗎？　Понятно?

B1 65.
香港迪士尼聖誕從哪天開始？

A. 11月11日

B. 11月17日

C. 11月22日

B1 66.
魔雪奇緣世界今年有什麼新東西？

A. 第一個冬日市集

B. 新的雲霄飛車

C. 新的水上樂園

B1 67.
史黛西·肯特在哪天演出？

A. 11月13日

B. 11月15日

C. 11月17日

B1 68.
爵士音樂節誰收尾？

A. 戴安娜·克瑞兒

B. 肯尼·基

C. 科里·黃

B1 69.
寶可夢30週年活動從哪天開始？

A. 11月11日

B. 11月22日

C. 11月6日

B1 70.
迪士尼聖誕音樂會一共幾場？

A. 2場

B. 4場

C. 6場

填一填　Заполнить пропуски

B1 71. Заполнить
魔雪奇緣世界有第一個冬日__。

B1 72. Заполнить
晚上有聖誕樹__。

B1 73. Заполнить
西九音樂節是__音樂節。

B1 74. Заполнить
戶外舞台是__的。

B1 75. Заполнить
寶可夢活動有巨型__氣球。

B1 76. Заполнить
新北耶誕城有德國__市集。

算一算　Посчитайте

B1 77.
迪士尼聖誕11月17日到明年1月3日，一共幾天？

A. 38天

B. 48天

C. 58天

B1 78.
爵士音樂節第二週11月17日到22日，一共幾天？

A. 6天

B. 5天

C. 7天

B1 79–82. Соотнести
79. 市集
80. 亮燈禮
81. 爵士
82. 打卡

a. 賣東西、逛街的地方
b. 點亮聖誕樹的儀式
c. 一種自由的音樂
d. 拍照標記地點、分享到社群



一百多年前的維多利亞港（資料照片）。香港今昔，海一樣藍。

Фото: неизвестный автор – общественное достояние (Wikimedia Commons)

迪士尼聖誕小檔　Дисней: коротко

日期：11月17日到明年1月3日，一共48天

冬日市集：魔雪奇緣世界，第一個

新演出：11月19日起，城堡前日間演出

亮燈禮：晚上，聖誕樹亮燈、飄雪、無人機

音樂會：11月21、22日和12月5、6日

你呢？　А вы?

你最想看迪士尼聖誕，還是爵士音樂節？

Что бы вы предпочли: Рождество в Диснейленде или джазовый фестиваль?

香港11月節目　Гонконг

迪士尼聖誕：11月17日起，大嶼山

爵士音樂節：11月13到15日、17到22日、24日

寶可夢30週年：11月11日起，又一城

圓方體能競技場：11月13到15日

迪士尼聖誕音樂會：11月21、22日

爵士音樂節時間表　Даты джаза

11月13日：戴安娜·克瑞兒開幕，戲曲中心

11月15日：科里·黃、何卓彥，戲曲中心

11月17日：史黛西·肯特，自由空間

11月24日：肯尼·基收尾，竹翠公園

戶外舞台免費，室內場要買票

11月22日，一天四件大事

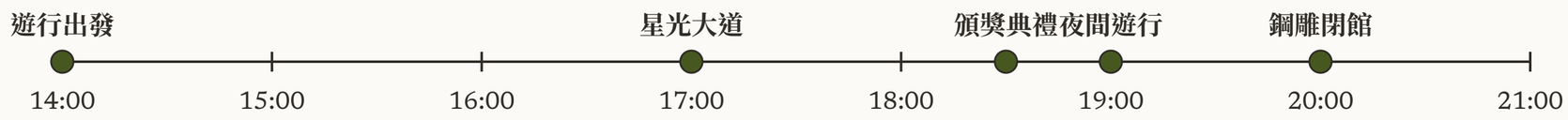
Репортаж редакции　Источник: анонсы мероприятий, собранные к 10 нояб.

11月22日（週日）是今年最忙的一天：下午2點，封王遊行從天母出發；下午5點，金馬獎星光大道；晚上6點30分，金馬獎頒獎典禮；晚上7點，六福村夜間遊行最後一場；同一天，高雄鋼雕藝術節閉幕，晚上8點閉館，小雪也在這一天。四件大事，同一天，一個人看不完。

怎麼辦？先選一件，再看轉播——四件事只能取捨。遊行在街上，去現場最熱鬧；金馬獎在家看轉播，得獎名單一樣看得到；鋼雕在高雄、夜間遊行在新竹，去不了就留到下次。

Примечания | Воскресенье, 22 нояб., – самый насыщенный день года: чемпионский парад в 14:00, красная дорожка «Золотой лошади» в 17:00, церемония награждения в 18:30, последний ночной парад в 19:00 – а фестиваль стали закрывается в 20:00, в сам день Сяосюэ. Один человек не увидит все четыре события. Выберите одно, остальное смотрите на экране и сверяйте время перед выходом.

11月22日時間軸　Одно воскресенье на шкале времени – все начала на одной линии



14:00遊行出發 · 17:00星光大道 · 18:30頒獎典禮 · 19:00夜間遊行 · 20:00鋼雕閉館。同一天，四件大事，先選一件。

Шкала времени: парад 14:00, красная дорожка 17:00, церемония 18:30, ночной парад 19:00, фестиваль стали закрывается в 20:00.

看圖答題　Чтение шкалы

B2 83.
時間軸上，最早開始的是哪一件大事？

A. 封王遊行下午2點

B. 金馬獎頒獎典禮

C. 夜間遊行

B2 84.
封王遊行下午2點出發，夜間遊行晚上7點，中間隔幾小時？

A. 3小時

B. 5小時

C. 7小時

B2 85.
星光大道下午5點，頒獎典禮晚上6點30分，中間隔多久？

A. 1小時

B. 2小時

C. 1小時30分

B2 86.
時間軸上，最晚的是哪一件？

A. 鋼雕藝術節晚上8點閉館

B. 星光大道

C. 封王遊行

深讀測驗　Тест по чтению

B2 87.
11月22日四件大事，一個人看得完嗎？

A. 看得完，都在同一個地方

B. 看不完，要選一件

C. 看得完，都在早上

B2 88.
看遊行和看金馬獎，最好的辦法是什麼？

A. 遊行去現場，金馬獎看轉播

B. 兩件都不要看

C. 只看夜間遊行

B2 89.
小雪在哪天？

A. 11月16日

B. 11月17日

C. 11月22日

B2 90.
鋼雕藝術節展到哪天？

A. 11月15日

B. 11月22日

C. 12月22日

B2 91.
六福村夜間遊行最終場晚上幾點？

A. 晚上7點

B. 下午2點

C. 晚上9點

B2 92.
金馬獎頒獎典禮在哪裡舉行？

A. 天母棒球場

B. 駁二蓬萊區

C. 台北流行音樂中心

填一填　Заполнить пропуски

B2 93. Заполнить
先看__，再決定去哪一件。

B2 94. Заполнить
金馬獎在家看__就好。

B2 95. Заполнить
四件大事同一天，要學會__。

B2 96. Заполнить
頒獎典禮前，先走__。

B2 97. Заполнить
鋼雕藝術節晚上8點__。

B2 98. Заполнить
11月22日也是__。

B2 99. Заполнить
遊行下午2點，夜間遊行晚上7點，中間隔__小時。

B2 100. Заполнить
11月22日一共有__件大事。

數字一覽　В цифрах

四件大事：遊行、金馬獎、鋼雕閉幕、夜間遊行

時間：14:00、17:00、18:30、

19:00、20:00

金馬報名：587部影片

耶誕城：11月13日到12月27日，一共45天

迪士尼聖誕：11月17日到1月3日，一共48天

爵士音樂節第二週：11月17日到22日，一共6天

小雪：11月22日（日），二十四節氣第20個

雙11包裹：先點收，7天內可退貨

看活動三問　Три вопроса

第一，時間幾點？第二，地點在哪裡？第三，只能選幾件？三個問題問完，再出門。同一天看不完四件大事，先選一件最想看的，其他的看轉播、留到下次。

Три вопроса перед выходом: во сколько? Где? Сколько вы реально успеете увидеть? Выберите то, что хотите больше всего, а остальное смотрите на экране.

A2　遊行的話　Слова парада

Парады дают четыре полезных слова: 遊行 (парад), 封王 (завоевание титула), 夜間 (ночной) и 終點 (финиш). Выучите их один раз – и любой парад станет понятен.

Четыре слова о параде: 遊行, 封王, 夜間, 終點.

遊行 – праздничное шествие по улицам. 封王 означает выиграть чемпионат. 夜間 означает ночью – ночной парад начинается в 19:00. 終點 – место, где заканчивается парад: Тайбэй Доум.

A2　101. Заполнить
大家走上街頭慶祝，叫__。

A2　102.
封王遊行幾點出發？

A. 下午2點

B. 上午2點

C. 晚上7點

A2　103. Заполнить
拿下總冠軍，叫__。

A2　104.
夜間遊行晚上幾點開始？

A. 晚上7點

B. 下午2點

C. 上午10點



舊書，越讀越有味道（資料照片）。

Фото: неизвестный автор – CC0 (Wikimedia Commons)

B1　電影與鋼雕　Кино и сталь

Кино и сталь делят заголовки этой недели. Сгруппируйте слова – и они запомнятся: кино （入圍、頒獎、星光大道） и сталь （鋼雕、保險箱、勞動記憶）.

Сгруппируйте слова: кино (入圍/頒獎), сталь (鋼雕/保險箱).

入圍 означает быть номинированным; 頒獎 означает вручать награды. 星光大道 – красная дорожка перед церемонией. 鋼雕 – скульптура из стали; 保險箱 – сейф, хранящий трудовые воспоминания Гаосюна.

B1　105. Заполнить
被選進最後的得獎名單，叫__。

B1　106.
金馬獎頒獎典禮幾點開始？

A. 晚上6點30分

B. 下午2點

C. 上午10點

B1　107. Заполнить
用鋼鐵做的藝術，叫__。

B1　108.
鋼雕藝術節展到哪天？

A. 11月22日

B. 11月15日

C. 11月9日

Приём для памяти: сначала выучите 入圍, потом 星光大道 (красная дорожка в 17:00, перед церемонией), а потом церемонию （頒獎） в 18:30.

B2　節氣與耶誕　Сезоны

У зимы – свои слова. На этой неделе: 小雪 (Малый снег), 節氣 (солнечный термин), 燈秀 (световое шоу) и 市集 (рынок).

Четыре зимних слова из этого номера: 小雪, 節氣, 燈秀, 市集.

小雪 – 20-й солнечный термин, после 立冬. 節氣 означает солнечный термин – 24 в году. 燈秀 – световое шоу: главное шоу идёт каждые полчаса. 市集 – рынок, зимний рынок в «Мире „Холодного сердца“».

B2　109.
「小雪」是二十四節氣的第幾個？

A. 第20個

B. 第2個

C. 第24個

B2　110. Заполнить
耶誕城的__每半小時一次。

B2　111.
想逛冬日市集、買聖誕禮物，要去哪裡？

A. 魔雪奇緣世界

B. 維多利亞港

C. 駁二

B2　112. Заполнить
賣東西、逛街的地方，叫__。

Много сезонных слов не нужно – выучите четыре, и зима станет ближе.

易錯診所　Клиника ошибок

✗ 「金馬獎11月15日頒獎」

→「金馬獎11月22日頒獎，11月15日是爵士之夜」

Церемония – 22 нояб.; 15 нояб. – джазовый вечер.

✗ 「封王遊行上午2點出發」

→「封王遊行下午2點出發，上午沒有遊行」

Парад начинается в 14:00, а не в 02:00.

✗ 「主燈秀每小時一次」

→「主燈秀每半小時一次，17:30到23:00一共12場」

Главное световое шоу идёт каждые полчаса: 12 показов с 17:30 до 23:00.

本週句式　Конструкция недели

「天氣越冷，越要保暖。」 – 越...越... означает: чем больше X, тем больше Y. 夜越深，燈越亮 (чем темнее ночь, тем ярче огни).

Конструкция: 越...越... – чем больше X, тем больше Y. Составьте фразу.

讀者園地　Уголок читателей

「編輯好：本週日我要去看封王遊行，穿紅色衣服為龍隊喝采。晚上回家看金馬獎轉播，還想去高雄看鋼雕，最後一天不要錯過。——台北小讀者（編輯範例）」

延期披露：VOL.3曾預告本期起刊登真實讀者來信和第8版最佳作文；截至截稿，本報未收到可刊登的真實來信與投稿，因此本期仍刊登編輯範例，並繼續公開徵集。你的來信，下一期見。

Письмо-образец редакции, не настоящее письмо: VOL.3 обещал письма читателей и лучшие сочинения со страницы 8 с этого номера; к сдаче ни одного пригодного письма не поступило. Образец остаётся, приглашение открыто.

本週金句　Фразы недели – слово в слово из статей этого номера

「封王遊行從天母棒球場出發」

Чемпионский парад выходит от бейсбольного стадиона Тяньму. (с. 1)

「夜間遊行晚上7點，最後一場不要錯過」

Ночной парад в 19:00 – последнее представление, не пропустите. (с. 1)

「小雪之後，天氣一天比一天冷」

После Сяосюэ каждый день холоднее предыдущего. (с. 2)

「主燈秀每半小時一次，每次5分鐘」

Главное световое шоу каждые полчаса, по 5 минут. (с. 2)

「頒獎典禮晚上6點30分開始」

Церемония награждения начинается в 18:30. (с. 3)

「保險箱裡，裝的是高雄的勞動記憶」

Внутри сейфа: трудовые воспоминания Гаосюна. (с. 3)

「穿上紅色衣服，一起上街為龍隊喝采」

Наденьте красное, выходите на улицы, болейте за «Драгонс». (с. 4)

「香港迪士尼聖誕，從11月17日開始」

Рождество в Диснейленде начинается 17 нояб. (с. 5)

下期預告　На следующей неделе (VOL.5)

下週：金馬獎得獎名單、封王遊行直擊、鋼雕閉幕現場，還有你們的來信和第8版最佳作文。下週見！

測驗與答案　Тест и ответы

A　判斷對錯　Верно или неверно

A2 113.
封王遊行11月22日下午2點出發。(A. 對 · B. 錯)

A2 114.
六福村夜間遊行最終場在11月15日。(A. 對 · B. 錯)

B1 115.
香港迪士尼聖誕11月17日開始。(A. 對 · B. 錯)

B1 116.
鋼雕藝術節11月15日閉幕。(A. 對 · B. 錯)

B1 117.
小雪在11月22日。(A. 對 · B. 錯)

B2 118.
爵士音樂節11月24日由肯尼·基收尾。(A. 對 · B. 錯)

B　本週大測驗　Большой тест

A2 119.
封王遊行終點是哪裡？ A. 天母棒球場 · B. 台北大巨蛋 · C. 駁二

A2 120.
夜間遊行的巨型鹿魔有多高？ A. 1米 · B. 3米 · C. 5米

B1 121.
小雪是二十四節氣的第幾個？ A. 第20個 · B. 第2個 · C. 第24個

B1 122.
耶誕城主燈秀每次幾分鐘？ A. 30分鐘 · B. 5分鐘 · C. 1小時

B1 123.
金馬獎有幾部影片報名？ A. 87部 · B. 57部 · C. 587部

B1 124.
鋼雕藝術節展到哪天？ A. 11月15日 · B. 11月22日 · C. 12月22日

B2 125.
迪士尼聖誕一共幾天？ A. 48天 · B. 38天 · C. 58天

B2 126.
爵士音樂節第二週一共幾天？ A. 5天 · B. 6天 · C. 7天

B2 127.
滿幾個U幣可以換成悠遊卡儲值金？ A. 100個 · B. 50個 · C. 10個

B2 128.
遊行下午2點，夜間遊行晚上7點，中間隔幾小時？ A. 3小時 · B. 5小時 · C. 7小時

C　完成句子　Дополнить предложения

A2 129. Заполнить
拿下總冠軍，叫__。

A2 130. Заполнить
《鹿魔覺醒》是__遊行。

B1 131. Заполнить
包裹到了，先__再拆箱。

B1 132. Заполнить
被選進得獎名單，叫__。

B1 133. Заполнить
大家走上街頭慶祝，叫__。

B1 134. Заполнить
每次運動累積點數，叫__。

B1 135. Заполнить
耶誕城的__每半小時一次。

B1 136. Заполнить
賣東西、逛街的地方，叫__。

B2 137. Заполнить
先看__，再決定去哪一件。

B2 138. Заполнить
11月22日也是__。

D　讀一讀，答一答　Чтение и ответы

阿玲住在台北。11月22日（週日）早上，她先查好遊行路線，下午2點去天母看封王遊行，大家都穿紅色衣服。晚上回家，她和爸爸一起看金馬獎轉播，典禮晚上6點30分開始。同一天，高雄鋼雕藝術節閉幕，小雪也在這一天。

A2 139.
阿玲週日下午去哪裡？ A. 大巨蛋 · B. 天母棒球場 · C. 駁二

B1 140.
封王遊行在週日下午幾點出發？ A. 12:00 · B. 14:00 · C. 19:00

B1 141.
金馬獎頒獎典禮晚上幾點開始？ A. 6點30分 · B. 5點 · C. 8點

B1 142.
這一天她的順序是？ A. 先看遊行，再看金馬獎轉播 · B. 先看金馬獎，再看遊行 · C. 只看夜間遊行

B2 143.
11月22日還是哪兩個日子？ A. 鋼雕閉幕和小雪 · B. 雙11和旅展 · C. 爵士音樂節開幕

E　情景說話　Скажите в контексте

B1 144.
– 封王遊行哪天出發？ – 本週日__出發。(A. 11月22日 · B. 11月15日)

B1 145.
– 夜間遊行晚上幾點？ – __(A. 晚上7點 · B. 下午2點)

B1 146.
– 主燈秀每次幾分鐘？ – __(A. 5分鐘 · B. 30分鐘)

B1 147.
– 金馬獎哪天頒獎？ – __(A. 11月22日 · B. 11月15日)

A2 148.
– 小雪是第幾個節氣？ – __(A. 第20個 · B. 第2個)

B2 149.
– 天氣越冷，越要__？ – __(A. 保暖 · B. 開窗)



寫下來，才記得住（資料照片）。
Фото: делать заметки карандашом – CC0 (Unsplash)

F　寫一寫　Письмо

B2 150. Письмо
寫一寫《我的一天：11月22日》：11月22日你做了什麼？看了哪一件大事？天氣怎麼樣？寫 120～180 字。

Образец ответа: 早上我先列好清單，查好遊行路線和公車時間，才出門。11月22日是星期日，也是小雪。下午2點，我和家人去天母看封王遊行，大家都穿紅色衣服。晚上回家，我和爸爸一起看金馬獎轉播，等得獎名單揭曉。鋼雕藝術節也在這一天閉幕，我想下次去高雄看。一天看了兩件大事，天氣一天比一天冷，出門要記得保暖。

答案　Ответы – по страницам, с примечанием к каждому пункту

Все примечания на русском　✓ = образец письменного задания

– Страница 1 –

1. B – Парад – в воскресенье, 22 нояб., в 14:00.
2. C – Парад начинается у бейсбольного стадиона Тяньму.
3. A – Последнее представление ночного парада – в 19:00 22 нояб.
4. B – Гигантский демон – 5 метров ростом.
5. 封王 – Завоевать титул – это 封王.
6. 大巨蛋 – Парад заканчивается у Тайбэй Доума.
7. 夜間 – Ночной парад проходит вечером.
8. 感謝祭 – Праздник благодарения – благодарность болельщикам.
9. 鹿魔 – Гигантский демон возглавляет ночной парад.
10. 紅色 – Наденьте красное за «Драгонс».

– Страница 2 –

11. B – Сяосюэ – в воскресенье, 22 нояб.
12. A – Сяосюэ – 20-й солнечный термин.
13. C – Тёплые ножные ванны длятся 10–15 минут.
14. B – Проверьте посылку, прежде чем открыть её.
15. C – Период охлаждения – 7 дней.
16. A – Крисмасленд – 13 нояб. – 27 дек.
17. 小雪 – Сяосюэ – солнечный термин после Лидуна.
18. 保暖 – Одевайтесь тепло, когда зима углубляется.
19. 泡腳 – Тёплая ножная ванна помогает уснуть.
20. 點收 – Проверьте доставку, прежде чем открыть коробку.
21. 鑑賞期 – 7-дневный период охлаждения.
22. 主燈秀 – Главное световое шоу повторяется каждые полчаса.
23. B – 1 200 + 800 = 2 000 всего.
24. A – 2 000 − 1 200 = 800 заплачено на самом деле.
25. a – 小雪 – Малый снег, термин после Лидуна.
26. b – 點收 – проверить доставку при получении.
27. c – 鑑賞期 – период охлаждения (срок возврата).
28. d – 主燈秀 – главное световое шоу.

– Страница 3 –

29. A – Кинофестиваль – 6–22 нояб.
30. B – В этом году подано 587 фильмов.
31. C – Церемония – в воскресенье, 22 нояб.
32. A – Церемония начинается в 18:30.
33. B – Фестиваль стали закрывается 22 нояб.
34. C – «Путешествие на Луну» снято в 1902 году.
35. 入圍 – Список номинантов объявили 1 окт.
36. 星光大道 – Красная дорожка начинается в 17:00.
37. 保險箱 – Склад становится стальным сейфом.
38. 鹽埕 – Яньчэн – один из районов фестиваля.
39. 默片 – Ранние фильмы были чёрно-белыми и немыми.
40. 柯煒林 – Ведущий церемонии этого года – Уилл Ор.
41. C – 6–22 нояб. включительно – это 17 дней.
42. B – С 17:00 до 18:30 – это 1,5 часа.
43. a – 入圍 – быть номинированным.
44. b – 頒獎 – вручать награды.
45. c – 鋼雕 – скульптура из стали.
46. d – 默片 – немой фильм.

– Страница 4 –

47. B – Парад – в воскресенье, 22 нояб., в 14:00.
48. C – Парад начинается у бейсбольного стадиона Тяньму.
49. A – Фестиваль проходит 21–22 нояб. в Тяньму.
50. B – Визиты в ноябре дают по 10 баллов.
51. A – 100 баллов обмениваются на средства EasyCard.
52. C – Участвуют 267 мест.
53. 大巨蛋 – Парад заканчивается у Тайбэй Доума.
54. 遊行 – Парад: все выходят на улицы праздновать.
55. 感謝祭 – Праздник благодарения – благодарность болельщикам.
56. 集點 – Накопление баллов при каждом занятии спортом.
57. 帳篷 – Болельщики ночуют в палатках на траве.
58. 紅色 – Наденьте красное за «Драгонс».
59. B – 5 визитов × 10 баллов = 50 баллов.
60. C – 7 визитов × 10 = 70 баллов; ещё 30 до 100.
61. a – 遊行 – парад по улицам.
62. b – 感謝祭 – праздник благодарения болельщикам.
63. c – 集點 – накопление баллов.
64. d – 封王 – завоевать титул.

– Страница 5 –

65. B – Рождество в Диснейленде – 17 нояб. – 3 янв.
66. A – Зимний рынок – в «Мире „Холодного сердца“».
67. C – Стейси Кент играет 17 нояб. в «ФриСпейсе».
68. B – Кенни Джи закрывает фестиваль 24 нояб.
69. A – Выставка Покемона открывается 11 нояб.
70. B – Рождественский концерт – всего 4 показа.
71. 市集 – В «Мире „Холодного сердца“» – первый зимний рынок.
72. 亮燈禮 – Церемония зажигания ёлки завершает вечер.
73. 爵士 – Джаз у гавани, бесплатно под открытым небом.
74. 免費 – Сцены под открытым небом бесплатны.
75. 皮卡丘 – Гигантский надувной Пикачу – знак события Покемона.
76. 耶誕 – Немецкая рождественская ярмарка – 4–6 дек.
77. B – 17–30 нояб. – 14 дней, плюс 31 в декабре, плюс 3 в январе = 48.
78. A – 17–22 нояб. включительно – это 6 дней.
79. a – 市集 – рынок.
80. b – 亮燈禮 – церемония зажигания ёлки.
81. c – 爵士 – джазовая музыка.
82. d – 打卡 – отметиться с фото в соцсетях.

– Страница 6 –

83. A – Парад уходит в 14:00 – самая ранняя отметка.
84. B – С 14:00 до 19:00 – это 5 часов.
85. C – С 17:00 до 18:30 – это 1,5 часа.
86. A – Фестиваль стали закрывается в 20:00 – последняя отметка.
87. B – Один человек не сможет увидеть все четыре события за один день.
88. A – Смотрите парад вживую, а церемонию – на экране.
89. C – Сяосюэ – 22 нояб., в тот же день.
90. B – Фестиваль стали закрывается 22 нояб.
91. A – Последнее представление ночного парада – в 19:00 22 нояб.
92. C – Церемония – в Тайбэйском музыкальном центре.
93. 時間軸 – Прочитайте шкалу времени, чтобы спланировать день.
94. 轉播 – Смотрите церемонию на экране.
95. 取捨 – Увидеть всё нельзя: выбирайте.
96. 星光大道 – Красная дорожка начинается в 17:00.
97. 閉館 – Фестиваль стали закрывается в 20:00.
98. 小雪 – Сяосюэ – 22 ноября.
99. 5 – С 14:00 до 19:00 – это 5 часов.
100. 4 – Четыре больших события приходятся на одно воскресенье.

– Страница 7 –

101. 遊行 – Праздничное шествие – это 遊行.
102. A – Парад начинается в 14:00 22 нояб.
103. 封王 – Завоевать титул – это 封王.
104. A – Ночной парад начинается в 19:00.
105. 入圍 – Быть номинированным – это 入圍.
106. A – Церемония начинается в 18:30 22 нояб.
107. 鋼雕 – Скульптура из стали – это 鋼雕.
108. A – Фестиваль стали закрывается 22 нояб.
109. A – Сяосюэ – 20-й солнечный термин.
110. 主燈秀 – Главное световое шоу повторяется каждые полчаса.
111. A – Зимний рынок – в «Мире „Холодного сердца“».
112. 市集 – Рынок – это 市集.

– Страница 8 –

113. A – Парад – в воскресенье, 22 нояб., в 14:00.
114. B – Последнее представление ночного парада – 22 нояб., а не 15 нояб.
115. A – Рождество в Диснейленде начинается 17 нояб.
116. B – Фестиваль стали закрывается 22 нояб., а не 15 нояб.
117. A – Сяосюэ – 22 ноября.
118. A – Кенни Джи закрывает джазовый фестиваль 24 нояб.
119. B – Парад заканчивается у Тайбэй Доума.
120. C – Гигантский демон – 5 метров ростом.
121. A – Сяосюэ – 20-й солнечный термин.
122. B – Главное световое шоу длится 5 минут каждый раз.
123. C – Подано 587 фильмов.
124. B – Фестиваль стали закрывается 22 нояб.
125. A – 17 нояб. – 3 янв. – это 48 дней.
126. B – 17–22 нояб. включительно – это 6 дней.
127. A – 100 баллов обмениваются на средства EasyCard.
128. B – С 14:00 до 19:00 – это 5 часов.
129. 封王 – Завоевать титул – это 封王.
130. 夜間 – Ночной парад проходит вечером.
131. 點收 – Проверьте доставку, прежде чем открыть коробку.
132. 入圍 – Быть номинированным – это 入圍.
133. 遊行 – Праздничное шествие – это 遊行.
134. 集點 – Накапливать баллы – это 集點.
135. 主燈秀 – Главное световое шоу повторяется каждые полчаса.
136. 市集 – Рынок – это 市集.
137. 時間軸 – Прочитайте шкалу времени, чтобы спланировать день.
138. 小雪 – Сяосюэ – 22 ноября.
139. B – Днём она смотрит парад в Тяньму.
140. B – Парад – в 14:00.
141. A – Церемония начинается в 18:30.
142. A – Порядок: сначала парад, потом церемония на экране.
143. A – Закрытие стали и Сяосюэ – оба 22 нояб.
144. A – Парад – в воскресенье, 22 нояб.
145. A – Ночной парад начинается в 19:00.
146. A – Главное световое шоу длится 5 минут каждый раз.
147. A – Церемония – 22 нояб.
148. A – Сяосюэ – 20-й солнечный термин.
149. A – Чем холоднее, тем теплее нужно одеваться: 越…越….
150. ✓ Открытое задание – образец ответа напечатан выше, в разделе F (142 знаков)